

Babaana Be Buwuula

Author - Southern African Folktale

Translation - Milton Eridad Shissa

Illustration - Wiehan de Jager

Language - Lumasaaba

Level - First sentences

© African Storybook Initiative 2014

Creative Commons: Attribution 4.0

Source www.africanstorybook.org



Babaana Be Buwuula

Milton Eridad Shissa

Wiehan de Jager



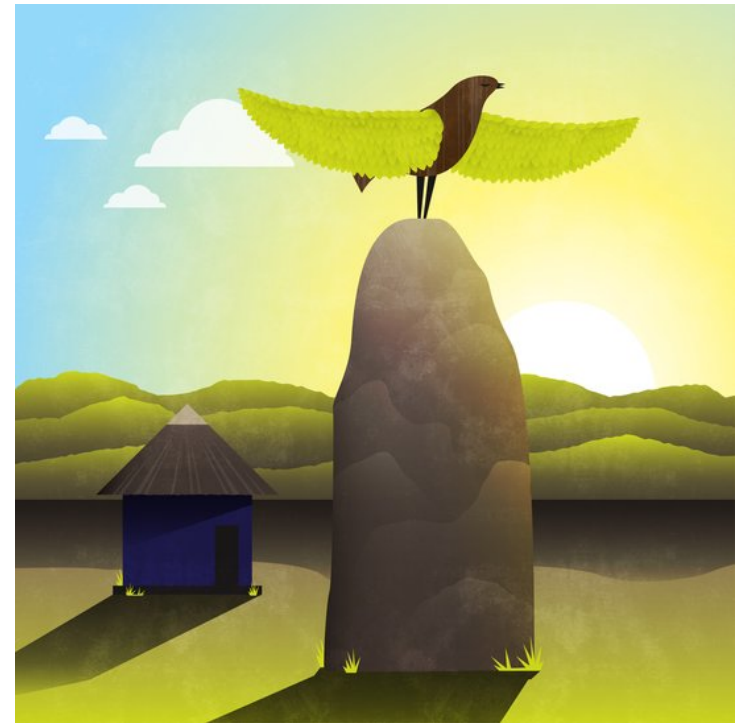
Nga inyaanga niyarura,
 waapamburukha
 waatsya nga eemba mu
 buwaanga bwe
 kumutikhinyi.



Aabawo khaalekho,
 yabawo baalebe be
 muungo mutweela abe
 babamenya nga
 baasangaafu.



Abe sibasoolanakho ta.
Baayeetatsaka naabi
basaali baabwe
muungo ni mu
mikuunda.



Baayila waandaayabwe
khanywiinywi tsana khu
lukiingi luleeyi naabi.



Ne baafunayo
shishambaaso
shishiindi. Baryo
baawumbaka buwuula
bubuyengukhakile
tsana,
baabuwumbamwo
khanywiinywi.



Ne shonyene ndi abe
sibafukiilisibwakho
khukhwisyeendakho
aambi ni kumulilo ta.



Abe bali ni
khuukholatsaka
kimilimo kyaabwe mu
shilo mwonyene.

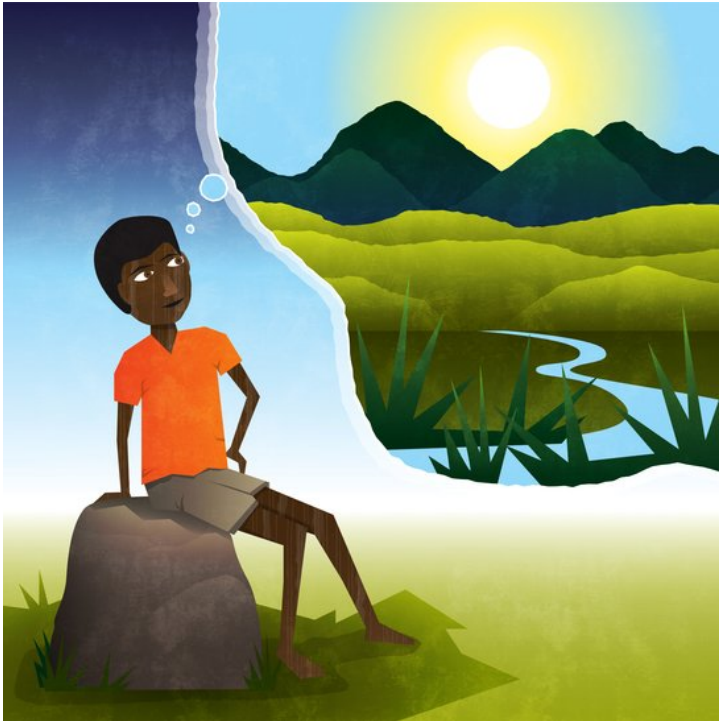


Basooleli be buwuula
babaramile baawulila
kumutaambo,
khuubona nga
waandayaabwe
ayengukhaka awawo.

Lwekhuuba baabumbibwa
khukhwaama mu buwuula!



Ne byaba byaabirire
khaale! Nga waamalile
khaale
khuuyengukhaka mu
muumu kukwaba
kwaabilile.



Ne mutweela khu
basooleli abo
wewotooma naabi
khuutsyakho ibulafu mu
muumu.



Ne lutweela
khukhwiwotooma
khuno khwaabiririra
naabi. Babaandaaye
baamureewura.